

Brusel 23. května 2016
(OR. fr)

9101/16

COAFR 136
CFSP/PESC 402
RELEX 410
COHOM 52

VÝSLEDEK JEDNÁNÍ

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Datum:	23. května 2016
Příjemce:	Delegace
Č. předchozího dokumentu:	8890/16
Předmět:	Demokratická republika Kongo – závěry Rady (23. května 2016)

Delegace naleznou v příloze závěry Rady o Demokratické republice Kongo přijaté na 3466. zasedání Rady konaném dne 23. května 2016.

Závěry Rady o Demokratické republice Kongo

1. Demokratická republika Kongo (DRK) se několik měsíců před volbami nachází v přelomovém období a Evropská unie (EU) je hluboce znepokojena četnými problémy, jimž DRK v současné době čelí. Rezoluce Rady bezpečnosti OSN 2277, přijatá jednomyslně dne 30. března 2016, zdůrazňuje, že primární odpovědnost za přípravu a organizaci voleb v souladu s příslušnými ústavními předpisy nesou konžské orgány. EU vyzývá vládu a všechny ostatní příslušné strany, zejména nezávislou národní volební komisi, aby neodkladně vytvořily podmínky nezbytné pro konání svobodných, transparentních, inkluzivních a pokojných voleb, a zejména pro konání voleb prezidentských a parlamentních. EU má za to, že jedině ústavně legitimní a demokraticky zvolená výkonná moc bude moci přinést stabilitu a sjednotit všechny hybné síly země, které jsou nezbytné pro upevnění zásadních pozitivních změn, jichž bylo za uplynulé roky dosaženo, a bude moci čelit řadě přetrvávajících problémů v oblasti bezpečnosti a výzev týkajících se humanitárních aspektů, správy věcí veřejných a rozvoje. S ohledem na rozhodnutí Ústavního soudu ze dne 11. května 2016 EU zdůrazňuje, že demokratická vláda zakládá svou legitimitu na řádných volbách konaných ve lhůtách stanovených ústavou, že za uspořádání voleb je odpovědná vláda a že nedostatek transparentnosti v tomto ohledu vede v současné době ve významné míře k nestabilitě v zemi.

2. EU vyzývá konžské orgány, aby v co nejkratší lhůtě obnovily volební proces a přistoupily v tomto ohledu ke konkrétním krokům. V souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2277 EU vyzývá nezávislou národní volební komisi, aby v co nejkratší době oznámila revidovaný časový harmonogram a uvedla varianty, které umožní různým politickým aktérům vyjádřit se k situaci. EU vyzývá vládu DRK, aby urychleně vypracovala plán pro uvolnění prostředků určených na financování voleb a aby aktualizovala seznamy voličů. Pouze zřejmá angažovanost vlády jak na politické, tak na finanční rovině umožní EU poskytnout podporu, a to zejména volebnímu procesu. EU v tomto ohledu zdůrazňuje významnou úlohu Stabilizační mise OSN v Demokratické republice Kongo (MONUSCO), která je připravena zapojit se jako zprostředkovatel a poskytnout technickou pomoc a logistickou podporu. EU vítá práci Mamana Sidikou, zvláštního zástupce generálního tajemníka OSN.

3. S ohledem na současnou patovou situaci a stupňující se napětí zdůrazňuje EU naléhavou potřebu stručného a přesného politického dialogu mezi všemi reprezentativními politickými aktéry s cílem urychleně dosáhnout konsensu ohledně jasného plánu, a to na základě časového harmonogramu a důvěryhodných finančních potřeb, které předloží nezávislá národní volební komise, v souladu s ústavou, a to zejména pokud jde o prezidentské volby. EU v tomto ohledu plně podporuje rezoluci Rady bezpečnosti OSN 2277 a zásady Africké charty pro demokracii, volby a správu věcí veřejných. V tomto rámci a za úzké koordinace s regionálními a mezinárodními partnery EU podporuje úsilí Edema Kodjoa, zprostředkovatele Africké unie (AU) o nastolení ryze důvěryhodného, konstruktivního a inkluzivního dialogu; tomuto úsilí se dostává podpory ze strany OSN a EU vyzývá všechny zúčastněné strany DRK, aby se zprostředkovatelem AU plně spolupracovaly.

4. Výzva k politickému dialogu musí být nutně spojena se všeobecným uplatňováním práva jednotlivce na svobodu projevu. EU vyjadřuje znepokojení ohledně událostí narušujících řádný průběh politických diskuzí v DRK, například ohledně těch, k nimž došlo v nedávné době, zejména v Lubumbashi, Gomě a Kinshase. V návaznosti na zprávy o množících se případech obtěžování a zastrašování politických činitelů, pracovníků sdělovacích prostředků a zástupců občanské společnosti, včetně obránců lidských práv, EU připomíná, že v tomto předvolebním období je dodržování lidských práv, zejména občanských svobod, a zajištění otevřeného politického prostoru zcela zásadní a představuje nezbytný předpoklad pro uskutečnění skutečného a důvěryhodného dialogu. V tomto ohledu EU považuje za zásadní úlohu mise MONUSCO, jež má za úkol zdokumentovat případy porušování lidských práv a předložit o nich zprávu v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 2277; EU rovněž vítá nenahraditelnou činnost společného úřadu OSN pro lidská práva v DRK. Zdůrazňuje, že je důležité, aby vláda DRK dostála svým politickým závazkům v této oblasti v souladu s ústavou a dohodami, které Demokratická republika Kongo ratifikovala, včetně mezinárodních úmluv v oblasti lidských práv a dohody z Cotonou. V tomto rámci si EU přeje zintenzivnit svůj dialog s vládou DRK.

EU připomíná individuální odpovědnost všech aktérů, včetně odpovědných zástupců institucí v oblasti spravedlnosti a bezpečnosti, podle níž musejí jednat za přísného dodržování zásad právního státu a lidských práv; v opačném případě by museli nést důsledky svého jednání.

5. Bezpečnostní situace na východě DRK je i nadále nestabilní, vede k vysídlování obyvatelstva a přináší s sebou obtížné humanitární podmínky. EU důrazně odsuzuje přetrvávající útoky ozbrojených skupin a extrémní násilí, jehož oběťmi je civilní obyvatelstvo, zejména v regionu Beni, a vyzývá ozbrojené síly Demokratické republiky Kongo (FARDC), s podporou mise MONUSCO, aby zajistily ochranu civilního obyvatelstva.

EU odsuzuje všechny formy násilí, včetně činů zahrnujících násilí sexuální, které jsou v zemi stále ještě rozšířeny, jakož i najímání a využívání dětských vojáků ozbrojenými skupinami. Vyzývá konžské orgány, aby pokračovaly v aktivním úsilí o skoncování s těmito zločiny.

6. EU vyzývá k účinnému obnovení společných operací mezi ozbrojenými silami Demokratické republiky Kongo (FARDC) a misí MONUSCO s cílem neutralizovat Demokratické síly pro osvobození Rwandy (FDLR), Spojenecké demokratické síly (Allied Democratic Forces) a ostatní ozbrojené skupiny. Aby bylo možno řešit hlavní příčiny konfliktu a zajistit trvalou stabilitu ve východní části Demokratické republiky Kongo a obecněji v širší oblasti Velkých jezer, je třeba, aby všechny státy, které v únoru 2013 podepsaly rámcovou dohodu z Addis Abeby, dostály svým závazkům. V tomto kontextu EU vyzývá orgány, aby bojovaly proti nezákonnému využívání přírodních zdrojů země. Rovněž vyzývá ke zvýšenému úsilí o provedení rámcové dohody a vítá činnost zvláštního vyslance generálního tajemníka OSN pro oblast Velkých jezer Saida Djinnita.

7. EU je pro oblast Velkých jezer čelným partnerem; společně se svými členskými státy vyvinula v DRK značné úsilí a za posledních deset let uskutečnila velmi významné investice v oblasti udržování míru, humanitární pomoci a rozvoje ve výši přibližně 10 miliard EUR.